



# TERRE DES HOMMES ALSACE

Antoine de Saint-Exupéry

*Aide directe à l'enfance en détresse*

[www.terredeshommes-alsace.com](http://www.terredeshommes-alsace.com)



## L'espoir...

Une des caractéristiques des hommes dans une situation de pauvreté extrême est l'incapacité à se projeter dans l'avenir. C'est un drame. L'objectif n'est jamais demain, encore moins l'année prochaine. C'est seulement l'instant, le jour. Il s'agit de survivre. Le pauvre se caractérise par un non-espoir, cela vaut aussi pour l'enfant. Le mot

espoir ne fait plus partie de leur vie.

L'espoir repose sur la confiance en l'avenir, sur une capacité à développer un projet de vie, même modeste. L'espoir donne du courage, un sens à la vie et permet l'action.

L'espoir se construit dans une atmosphère de confiance et de paix, dans un environnement structuré. Pour retrouver espoir, l'enfant doit être nourri et recevoir une éducation. Il a besoin d'un entourage et de stimulation.

Terre des Hommes Alsace a pour mission de sauver puis d'aider et former des enfants en détresse. Notre véritable objectif se situe au-delà. Il est de redonner à l'enfant la capacité d'espoir, de lui faire retrouver un sourire

vers l'avenir, de développer l'estime de soi.

« L'avenir, tu n'as pas à le prévoir mais à le permettre »

*Antoine de Saint-exupéry*

Nous avons à Terre des Hommes Alsace plein d'exemples de notre action positive dans cette voie. Vous lisez régulièrement des reportages et des témoignages dans ce bulletin. Ensemble, nous construisons l'espoir. Merci

pour votre fidèle soutien !

En cette fin d'année de notre quarantième anniversaire, nous voulons continuer à faire un effort particulier pour les enfants de Madagascar au travers de « Un Max pour Mada ». Les enfants malgaches ont particulièrement besoin d'un soutien vers l'espoir. Il n'est pas trop tard pour nous faire parvenir une participation.

Rappelons-nous une phrase d'Antoine de Saint-Exupéry : « L'avenir, tu n'as pas à le prévoir mais à le permettre ». C'est ce que nous essayons, ensemble, pour les enfants en détresse.

Nos partenaires et le conseil d'administration se joignent à moi pour vous souhaiter de belles fêtes de fin d'année. Pour 2013 nous vous souhaitons la santé, la force et le courage afin de continuer à faire vivre notre formidable chaîne de solidarité.

*Simon Rey, Président*



### **TDH Alsace**

3 rue des Prés  
68170 RIXHEIM  
Tél. 03 89 70 17 35  
tdh.alsace@wanadoo.fr

**Directeur de Publication :**  
Simon REY

**Imprimeur :**  
Ets LOOS Mulhouse

**Dépôt légal :**  
Novembre 2012

2300 exemplaires

**Conception et mise en page bénévole :**  
Géraldine Bastide  
Eric Russ

**Ont collaboré à ce numéro :**  
Simon Rey  
Hubert Haller  
Emmanuel Lassiart  
Danielle Grumet  
Antoine Steib  
Tania Fuchs  
Brigitte Flammen  
Jean-Jacques Kieffer  
Jacky Flammen

**Couverture :**  
Photo Simon Rey  
Brésil - 2012

# Agenda

## Foire de la Saint Nicholas

1<sup>er</sup> Décembre 2012  
Ferette

## Marché de la Saint Nicholas

1<sup>er</sup> et 2 Décembre 2012  
Sierentz

## Marché de Noël

*Auberge du Boenlesgrab*  
2 Décembre 2012

*Liebsdorf*  
8 et 9 Décembre 2012

*Mulhouse*  
15 et 16 Décembre

*Rixheim*  
14, 15 et 16 Décembre

## Assemblée Générale 2013

16 Mars 2013  
Salle du Trèfle à Rixheim  
à partir de 16h



*D'autres dates se rajouteront tout au long de l'année pour notre opération « Un max pour Mada »*

*Pour tout renseignement n'hésitez pas à téléphoner au 03 89 70 17 35*

**Edito** de Simon REY ..... 2  
L'espoir

**Agenda** ..... 3  
& sommaire

**Zoom sur...**  
40<sup>e</sup> anniversaire ..... 4  
TDHA fait la fête!

14<sup>e</sup> marche de la solidarité ..... 7  
Muespach-le-haut

**Aide ponctuelle** ..... 7  
Un trousseau pour bébé...

**Journées d'Octobre** ..... 8  
Edition 2012

## Projets...

**Angola** ..... 9  
Soeur Hildegarde

**Brésil** ..... 10  
Un nouveau Maire

**Haïti** ..... 12  
Les programmes scolaires

**Inde** ..... 14  
Projet STEP

**Sénégal** ..... 17  
Carnets de voyage

**Madagascar** ..... 18  
Un été riche en évènement

**Pérou** ..... 21  
Visite à nos partenaires

**Vietnam** ..... 22  
Deux Vietnamiens en Alsace

## Utile

**Sponsors** ..... 23

**Un max pour Mada**  
Je participe ! ..... 24

# Sommaire

ZOOM SUR...



## 40<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

*Terre des Hommes Alsace a fêté ses 40 ans  
le 2 juin 2012 à Rixheim*

Cette année 2012 a été un peu particulière car marquée par les 40 années d'existence de notre association. Cela a été le moment de jeter un regard en arrière sur tant d'étapes du chemin parcouru par TDHA et de dresser un bilan sur les multiples actions menées depuis si longtemps. Nos prédécesseurs

*Toutes ces expériences nous ont  
pourtant été bien précieuses  
pour toujours aller de l'avant  
afin de rester au plus près de  
notre mission*

nous ayant montré la voie en accomplissant un travail

remarquable, nous avons sans cesse cherché à mettre nos pas dans leurs traces tout en nous adaptant à l'évolution de notre société qui pourtant n'a fait qu'aggraver la situation de ceux qu'elle a oubliés. Dans cet immense oeuvre accomplie par tous, il y a eu bien des réussites qui nous ont permis de sauver un grand nombre d'enfants mais également quelques échecs ou regrets en pensant à tous ces petits qui n'ont pu croiser notre route. Toutes ces expériences nous ont pourtant été bien précieuses pour toujours aller de l'avant afin de rester au plus près de notre mission et ainsi de garantir à nos donateurs, dans une parfaite transparence, l'utilisation sans faille des sommes destinées à nos actions.

Cet anniversaire a été l'occasion de réunir le 2 juin en la salle du Trèfle à Rixheim tous les bénévoles, partenaires ou amis afin de fêter dignement cet

événement en partageant anecdotes, émotions ou tout simplement en profitant du programme concocté par le Conseil d'Administration après de longs mois de préparation intensive. Ce fut effectivement un grand moment ; les 300 personnes présentes ont pu découvrir dès leur arrivée une très belle exposition photos ainsi que des stands de dégustation aux couleurs et saveurs multiples, chacun proposant des petits plats issus des divers continents présentés ; d'ailleurs le thème de notre fête s'intitulait « Venez regarder, sentir, écouter et goûter le monde » et les tables décorées avec soin portaient chacune un nom ayant rapport avec nos projets ; Flûte de Pan, Rizière, Sertao, Caméléon, Petit Prince etc.



M. Ashok Kumar

## *Venez regarder, sentir, écouter et goûter le monde...*

Cette soirée a été enrichie par la présence et le témoignage de quelques-uns de nos partenaires et de deux bénéficiaires de nos programmes ; nous avions rêvé de les faire venir du bout du monde et notre rêve s'est réalisé ! Sœur Christina du Pérou – Sœur Daniela d'Angola – Tim Aline et Duy, jeune handicapé accueilli dès l'âge de 7 ans à Maison Chance au Vietnam – Ashok d'Inde – nos partenaires d'Inter Aide pour Haïti - le Dr. Joro de Madagascar – Oumoul, jeune fille du Sénégal opérée il y a quelques années par le Dr. De Geeter dans le cadre du programme « À Cœur Battant » qui lui-même avait tenu à faire le déplacement depuis Strasbourg. Il est à relever que les frais liés aux lointains déplacements de nos partenaires ont été pris en charge gracieusement par divers sponsors et n'ont en aucun cas été financés au moyen des montants confiés par nos donateurs, leur hébergement étant garanti par les responsables de programmes respectifs !



Dr De Geeter et Oumoul

*...une féerie de bulles de savon qui par leur côté éphémère, nous ont rappelé la fragilité de la vie des enfants*

La soirée a également été honorée par la présence de M<sup>me</sup> et M. Jean d'Agay, neveu d'Antoine de Saint-Exupéry ainsi que de M<sup>me</sup> Christiane Bollinger, épouse du regretté président fondateur de Terre des Hommes Alsace. La manifestation a débuté par l'interprétation par l'Ecole de Musique de Richwiller de notre chanson fétiche « Prendre un enfant par la main » d'Yves Duteil qui n'ayant pu donner suite à notre invitation, nous a fait parvenir un message d'amitié lu à l'assemblée par un autre artiste, Tony Steib !



Duy et Tim Aline



M. Jean d'Agay

Elle a été ponctuée de témoignages émouvants de nos invités ainsi que de quelques surprises, un petit cireur de chaussures du Brésil pour illustrer le travail des enfants, une féerie de bulles de savon qui par leur côté éphémère, nous ont rappelé la fragilité de la vie des enfants ; des dragons magnifiques et pas si farouches que cela ont frôlé la tête des participants pour illustrer l'année du Dragon, les danses gracieuses du Vietnam et endiablées du Brésil ajoutées aux rythmes des percussions africaines ont contribué à faire de cette soirée un vrai gala et enchanté le nombreux public.

Il y aurait encore tant de choses à dire, la tombola par ex. dont le gros lot, un séjour d'une semaine dans les résidences du Golf d'Albret dans le Lot-et-Garonne a été offert par un couple de parrains donateurs, l'arrivée en rickshaw de notre partenaire indien et comment oublier l'intervention émouvante d'Oumoul face au chirurgien non moins ému qui lui a sauvé la vie... et en conclusion, comment oublier tous ceux qui en France ou de par le monde ont encore tant besoin de nous.

MERCI à toutes les personnes présentes pour ces moments de partage, MERCI à Nadine Gradoux-Pigeot, notre animatrice, pour son investissement et sa contribution à la réussite de cette soirée et surtout MERCI à tous, présents ou absents, de nous soutenir et de nous accompagner sur le chemin de la solidarité en nous appropriant chacun cette citation d'Edmond Kaiser, « Chaque enfant est unique et irremplaçable et si son chemin croise le nôtre... »

Hubert Haller

*Merci à toutes les personnes présentes pour ces moments de partage !*



# 14<sup>e</sup> MARCHÉ DE LA SOLIDARITÉ



*23 Septembre  
à Muespach-le-haut*

*La marche du 40<sup>e</sup>  
en faveur des projets  
de Madagascar a été  
exceptionnelle!*

456 marcheurs, 347 repas, 42 bénévoles, la tombola des jeunes, le stand d'artisanat malgache, le soutien de la municipalité de Muespach-le-haut et des municipalités avoisinantes, une météo agréable, une atmosphère conviviale et un résultat qui correspond par exemple

à plus de 27'000 repas ! Pas besoin de dire plus à part MERCI à tous les acteurs, et de noter la prochaine édition qui aura lieu le dimanche 22 septembre 2013.

*Simon Rey*

## NOUVELLES D'ICI, *un coup de pouce pour aller à l'école.*

L'histoire de cette aide commence en 2011. Une jeune fille mineure arrivant de Mongolie via la Chine se retrouve à la plate-forme des étrangers à la gare de Mulhouse. Elle ignore dans quel pays elle se trouve et est dans un état de grossesse déjà bien avancé. Elle est prise en charge dans un foyer. Terre des Hommes Alsace fournit rapidement un trousseau pour le futur bébé, puis après la naissance de l'enfant trouve une poussette. La jeune fille est heureuse de sa situation et enfin à l'abri des prédateurs qui l'ont exploitée. Très vite elle apprend à parler le français et travaille pour pouvoir donner un avenir à son enfant.

A sa majorité sa situation devient très précaire et il y a un grand risque d'expulsion. Elle est dirigée vers un autre foyer et encore une fois TDHA peut l'aider en lui fournissant un peu de matériel : micro-ondes, vaisselle etc. Puis enfin une bonne nouvelle : une

***Un trousseau pour bébé, un  
peu de matériel plus un coup de  
pouce pour une aide à la scolarité,  
peuvent changer l'avenir d'une  
petite famille***

crèche est trouvée pour l'enfant et la jeune femme a l'opportunité d'intégrer une école grâce aux premiers résultats scolaires. Mais cela bloque, car elle n'a pas assez d'argent pour payer les fournitures scolaires qui s'élèvent à 150 euros, somme que TDHA lui fait parvenir via une éducatrice. Et voilà comment une main tendue peut durablement changer la vie d'une jeune mère et de son enfant.

*Brigitte Flammen*

ZOOM SUR...



# Les journées d'octobre

*2012 ont été un bon cru pour la participation de Terre des Hommes Alsace*

Les journées d'octobre 2012 ont été un bon cru pour la participation de Terre des Hommes Alsace. Notre stand, qui profite d'un bel emplacement depuis maintenant plusieurs années, a reçu un bon accueil des visiteurs.

Visiteurs qui sont venus nombreux pour admirer les folie'flore de toute beauté. Par contre les exposants étaient moins nombreux, probablement la crise et le coût élevé des emplacements qui font hésiter les commerçants. Notre stand mesure 9 m² et malgré une réduction de près de 50 % nous déboursions chaque année 780 € pour la location. Nous essayons chaque fois d'obtenir une réduction supplémentaire, mais c'est toujours la même rengaine « nous vous accordons déjà une réduction importante et ne pouvons pas faire mieux ».

Malgré tout, cela reste un bon rapport et surtout une belle image de Terre des Hommes Alsace. Nous avons aussi une permission

spéciale pour faire une tombola, prérogative dont nous sommes les seuls à bénéficier.

Merci à tous les participants pour les 11 jours de présence qui vont permettre de distribuer les 22 500 repas que nous avons récoltés à coup de pièce de 2 euros.

*Brigitte Flammen*



*et les chiffres...*

**11**  
*jours de présence*

**>>**

**22 500**  
*repas qui seront servis aux enfants*

# ANGOLA

## Sœur Hildegarde et M<sup>me</sup> Yvonne Halm



*les 2 amies à Morschwiller-le-Bas*

projet...

Sœur Hildegarde est connue des « anciens » de la famille Terre des Hommes Alsace. En effet cette sœur missionnaire de la Congrégation des Sœurs du Très Saint Sauveur d'Oberbronn est à l'initiative du partenariat entre l'Angola et Terre des Hommes Alsace. Avec M<sup>me</sup> Yvonne Halm, son amie d'enfance de Morschwiller-le-Bas, elles œuvrent depuis de longues années à apporter aide et réconfort aux enfants en Angola.

*... main dans la main, d'un continent à l'autre, elles ont travaillé dans un même but.*

J'ai eu la grande joie de rencontrer les deux amies en Juin dernier, pendant un séjour de sœur Hildegarde à Morschwiller-le-Bas chez une autre de leurs amies d'enfance.

Elles m'ont raconté leur engagement humanitaire et spirituel, comment main dans la main, d'un continent à l'autre, elles ont travaillé dans un même but. En effet, dès les années 1970 M<sup>me</sup> Halm organise diverses actions, fête de la solidarité, tombola œuvre d'art, lâcher de ballons, afin de récolter des fonds qui permettront d'envoyer des conteneurs remplis de denrées de premières nécessité, des vêtements et divers autres articles. M<sup>me</sup> Halm et son équipe de bénévoles parviendront ainsi à remplir et envoyer près de 25 conteneurs dans un pays ravagé par la guerre où seules les ONG réussissent encore à aider la population

prise en otage par le conflit et qui meurt de faim. On imagine aisément l'importance vitale des conteneurs.

A partir de 1985, l'aide se fait par un autre biais, Terre des Hommes Alsace soutient financièrement deux orphelinats, celui de l'Abrigo de Infancia à Benguela, et celui du Lar dos Pequinhos à Huambo. Sœur Hildegarde connaît bien ces 2 structures pour avoir été mère-supérieure des 2 maisons pendant plusieurs années. Mais elle connaît également nombre de missions perdues dans la brousse où l'infatigable sœur Hildegarde soutenue par la communauté des sœurs, accueille, soigne, nourrit, éduque les enfants perdus, abandonnés ou tout simplement des enfants vivant bien trop loin dans la brousse pour pouvoir se rendre quotidiennement à l'école.

Fin Août, sœur Hildegarde est retournée en Angola, et plus précisément à la mission de Ganda retrouver « ses » enfants.

Cela fait aujourd'hui 60 ans que sœur Hildegarde est arrivée en Angola, et sa vocation est toujours la même : aider les plus misérables. Sa foi et sa grande humanité m'ont touchée. Sa détermination aussi, car son nouveau projet est la construction d'un foyer pour les jeunes filles obligées de quitter la mission de Ganda pour aller à l'école en ville. Nous verrons comment Terre des Hommes Alsace pourra soutenir sœur Hildegarde dans cette entreprise.

*Danielle Grumet*



*Fin 2010,  
tout semblait sourire au Brésil...*

Fin 2010, tout semblait sourire au Brésil. Une croissance forte de 7.5 % et des perspectives radieuses de développement économique. Un an plus tard, la croissance devait chuter de plus de 50 % et le pays affronte la crise économique mondiale très fragilisé avec en plus une forte inflation dont les premières victimes sont les familles pauvres.

Forte inflation que j'ai ressentie directement lors de mon dernier voyage en regardant les comptes présentés par nos partenaires.

Tous les chiffres, les statistiques et rapports que nous pouvons lire régulièrement n'ont pas influencé les grandes injustices et les inégalités de ce pays. En plus lors de mon arrivée au Brésil, le principal sujet de la presse était le procès du plus grand scandale de corruption politique qui accusait 38 personnalités de premier plan. Un fléau qui dure depuis trop longtemps.

Que dire aux enfants de nos projets face à cela ? Pas grand-chose, c'est pourquoi je reste persuadé que notre soutien est toujours d'une importance capitale pour de nombreux enfants à moins que...

Lors de mon passage à Salgueiro, état du Pernambuco qui connaît actuellement la pire sécheresse des 20 dernières années, en compagnie de Padre Rémi, nous avons eu l'occasion de rencontrer et de discuter longuement avec Monsieur Marcones Libório de Sá, Maire de la ville, qui a été réélu le 7 octobre dernier



*Une poignée de main sincère*

pour un mandat de quatre ans. Il nous a informé clairement vouloir appliquer la loi fédérale qui dit que la municipalité est responsable des enfants de 0 à 5 ans.

Je vous informerai bien sûr de l'évolution de la situation, mais nous ne pouvons qu'être vraiment satisfaits de cette proposition.

**« Lorsqu'un enfant est frappé de sous-alimentation ou de malnutrition, il ne rattrapera jamais son retard et restera invalide toute sa vie durant. »**

Nous pourrions ainsi nous concentrer d'avantage sur les enfants et adolescents des rues. A ce sujet j'ai rencontré une jeune femme et un jeune homme qui sont venus me remercier d'avoir eu la chance de pouvoir être accueillis au PROAC. Le projet a servi de tremplin pour leur vie et les deux sont à présent professeurs de musique.

Quelle bonne surprise ! Les mots d'un de mes livres de voyage (Destruction massive de Jean Ziegler) « Lorsqu'un enfant est frappé de sous-alimentation ou de malnutrition, il ne rattrapera jamais son retard et restera invalide toute sa vie durant. » étaient compris et en phase d'application par un gouvernement !

La suite du voyage nous a permis d'aller à la rencontre du projet Lar Da Menina à Belmonte dans le sud de l'état de Bahia. La structure continue à évoluer avec de nouvelles activités.

Salgueiro sera un exemple, nous a-t-il dit, sachant que la loi ne sera de loin pas appliquée dans de nombreuses villes. J'ai eu l'occasion de visiter une première crèche construite dans cette optique et j'ai vraiment ressenti l'envie de bien faire et la conscience de cette responsabilité.



Le contrat moral existe et la poignée de main était sincère. Il va falloir à présent préparer les modalités du transfert des crèches soutenues par Terre des Hommes Alsace. Cela prendra encore du temps, mais je sais que Padre Rémi sera attentif au moindre détail pour garantir dans les meilleures conditions possibles l'avenir des enfants.

J'ai eu le plaisir de rencontrer un biologiste, qui est volontaire dans le projet et forme les jeunes filles à la technique du compostage et qui à leur tour transmettent ce savoir à leurs parents.



Bien sûr j'avais droit à différents spectacles et notamment au concert de flûte. J'ai de suite remarqué une certaine tension entre les jeunes filles et me suis aperçu qu'il n'y avait pas assez de flûtes pour tout le monde. Le souci a pu être réglé rapidement grâce au soutien d'un donateur.

Les partenaires et les enfants n'oublient jamais de remercier tous les acteurs de la grande et belle famille de Terre des Hommes Alsace.

*Simon Rey*

*Ces sourires sont pour vous, MERCI*



Formation pratique des enseignants

## *Les programmes scolaires de Terre des Hommes Alsace en haïti*

Lyonel Trouillot, écrivain haïtien, disait sur France Inter le 02/09/2011 : « Si vous voulez aider Haïti, la première chose qu'il faut apprendre à faire, c'est écouter. C'est écouter. »

L'autre est d'abord un être de parole... C'est pour moi insupportable, les gens qui arrivent avec un programme tout fait, avec des idées toutes faites et qui disent : « Voilà ce que nous allons faire. » Et moi j'ai envie de leur demander : « A qui avez-vous parlé ? »

**« Si vous voulez aider Haïti, la première chose qu'il faut apprendre à faire, c'est écouter. C'est écouter. »**

A qui vous adressez-vous, sur quoi sont fondées vos décisions ? »

Il n'est donc pas question de « parachuter un projet clé en main » issu de nos schémas européens mais plutôt de dire à une communauté : « Si VOUS le souhaitez, nous allons

vous aider à améliorer un aspect de votre vie, ce sera VOTRE projet et VOUS en serez responsables. » Il faut créer les conditions humaines indispensables à la création et à la durée de ces activités. Le but de cet article sera de vous donner un aperçu de la démarche de l'association Inter Aide dont TDHA est partenaire en Haïti depuis 15 ans. Cet aperçu retrace des étapes essentielles pour la réussite du projet.



Lyonel Trouillot

## *Une condition première : la motivation des parents*

L'amélioration de l'accès à la scolarisation primaire dans les zones les plus reculées et défavorisées dépend de la mobilisation des parents en faveur de la scolarisation de leurs enfants. C'est pourquoi la première opération est un recensement. Si celui-ci ne conclut pas à une demande de la population le projet ne se fera pas ! La durée théorique du soutien au projet est de 3 ans.



Recensement avant ouverture d'une école

## *L'implication effective de la communauté*

Une simple volonté ne suffit pas. Il s'agit de promouvoir avec eux, puis progressivement avec tous les acteurs du champ scolaire, (parents, enfants, maîtres, circonscriptions scolaires ou communes rurales, institutions publiques) des contrats d'objectifs périodiquement évalués et reconduits visant à

augmenter les capacités d'accueil (construction de salles de classe), améliorer les conditions d'apprentissage (équipement en mobilier et matériel pédagogique), agir sur la qualité de l'enseignement (formation des maîtres). Un comité de gestion est instauré pour chaque école.

## *Réunions des parents et des autorités locales*

Le but de ces réunions est la rédaction d'une charte qui engage les parents à respecter un certain nombre d'obligations : fréquentation régulière des enfants, paiement des écolages... Les parents, informés de l'importance de l'accès à l'éducation deviennent responsables de sa mise en place puis de sa viabilité. Ils participent à l'achat des fournitures pour les élèves et le salaire de maîtres, à la fourniture de matériaux locaux pour la construction des écoles... Elus locaux et représentants du Ministère de l'Éducation sont inclus dans le processus.



*Réunion des représentants de la communauté*

## *Réunions de formation des enseignants*



*Préparation des cours*

Souvent, tout est à commencer : construction d'une école, formation des maîtres. Pour cela des réunions pédagogiques sont organisées sur des thèmes spécifiques : utilisation du dictionnaire, des cartes, préparation des cours, planification du travail... Des applications concrètes sont proposées lors de cours devant une classe. Le suivi pédagogique constitue une formation continue.



*Nouvelle école*

## *Les conditions matérielles*

Si cet article met l'accent sur la primordiale implication de la communauté, il reste bien entendu aussi à pallier les carences matérielles, y compris par la réhabilitation ou la construction de l'école ! Dans ce domaine aussi, une formation professionnelle intervient, en maçonnerie par exemple.

Ma visite aux programmes que Terre des Hommes Alsace soutient en Haïti avec Inter Aide et la Fondation de France fera l'objet de mon article dans le prochain bulletin. Je serai très attentif à être un lien entre les Haïtiens et vous les donateurs.



*Formation professionnelle -maçons*

*Antoine Steib*



*STEP, Sustainable Tribal Educational Project, l'un des projets soutenu par Terre des Hommes Alsace.*

Dans le sud de l'Inde, dans le Tamil Nadu, plus précisément dans le district de Tiruvanamalai se trouvent les montagnes de Jamunamarathur où quelques villages isolés abritent des tribus fort démunies. Il n'existe ni route, ni même chemin carrossable pour y accéder. Le seul moyen pour les atteindre reste la marche à pied le long de quelques sentiers parfois dignes de nos chemins de grande randonnée (mais sans balisage du Club Vosgien).

Les habitants de ces villages n'ont souvent pour seule ressource que les maigres récoltes de leur lopin de terre. Parfois, certains ont la chance de pouvoir travailler à la journée chez un agriculteur pour quelques roupies. Certes, il existe des cartes d'alimentation fournies par le gouvernement qui permettent aux plus pauvres d'acheter des produits de première nécessité dans des magasins de l'état à des prix très avantageux. Encore faut-il que ceux-ci soient approvisionnés et ouverts. Il arrive à priori fréquemment que ces villageois fassent des kilomètres à pied dans l'espoir de se ravitailler

et qu'ils se retrouvent devant des portes closes. Nous l'avons vécu lors de notre séjour en février.

Du fait de l'isolement de ces villages, il est également difficile aux enfants de suivre une scolarité normale, ou plutôt dite normale, car les écoles gouvernementales ne respectent qu'un planning aléatoire et sont ouvertes selon le bon vouloir de l'enseignant. Là aussi nous avons été spectateurs de cette faiblesse du système : une quinzaine d'enfants en guenilles attendant devant une école fermée. Ils



n'étaient pas tant présents pour s'instruire que pour le repas que fournit le gouvernement au travers des écoles (*midday-lunch*). Une motivation pour encourager ces enfants à aller à l'école et pour ne pas travailler.



C'est donc une population extrêmement pauvre, non instruite et coupée de tout qui vit dans ces montagnes. C'est le terrain de chasse idéal pour bon nombre de trafiquants sans scrupules. Les enfants sont les premières victimes de ces malfrats, malheureusement.

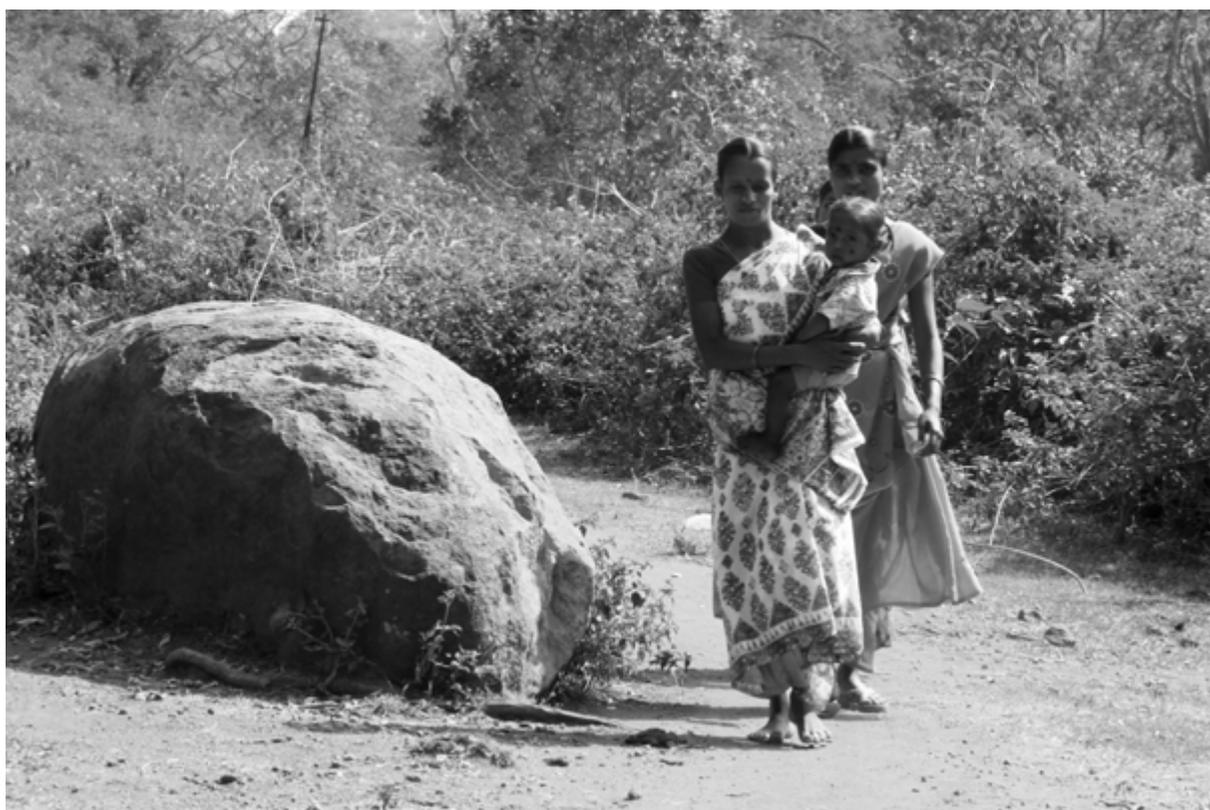
Pour des sommes modiques, les trafiquants achètent ou disons louent un enfant pour 6 mois, 1 an. Ils l'emmènent souvent loin de chez lui, dans un autre Etat si possible afin d'être sûr que celui-ci ne cherchera

pas à s'enfuir. Ces enfants sont obligés de travailler des heures durant sans relâche par exemple dans des champs à polliniser des fleurs de coton (on a recours aux petites mains, les abeilles ayant disparu grâce aux « progrès » de la chimie, mais ceci est un autre débat ! ) ou bien à faire des nœuds sous les métiers à tisser afin de raccorder les fils, à rouler des bâtons d'encens, etc. Dans le meilleur des cas, ce n'est effectivement qu'une exploitation par le travail.

Mais il faut savoir que dans 75 à 80 % des cas une fille est également abusée sexuellement. Et là je ne parle pas de celles qui finissent dans quelques sordides endroits à l'autre bout du pays comme prostituées.

*... il faut savoir que dans 75 à 80 % des cas une fille est également abusée sexuellement.*

Celles ci n'ont aucune chance d'être sauvées. Nous avons parlé à deux jeunes filles secourues par



Terre des Hommes Core, notre partenaire sur place. Ce qui est absolument ahurissant, c'est qu'elles n'ont pas conscience du mal qui leur a été fait ni de leurs droits élémentaires. Elles travaillaient 12 à 14 heures dans une usine de tissage avec des dizaines d'autres enfants, mais étaient contentes qu'on leur projette un film chaque soir. Les abus sexuels font partis semble-t-il du contrat... Quand ces trafiquants laissent rentrer ces enfants au village en leur donnant de quoi s'acheter de beaux vêtements et des cadeaux pour la famille, c'est la meilleure des publicités qu'ils peuvent se faire. Ils repartent avec nombre d'autres enfants.

C'est donc dans cette région qu'intervient Terre des Hommes Core en essayant de briser cet immonde trafic. Sauver ces enfants, les réintégrer dans leur famille en expliquant le mal qui est fait à leurs enfants, les scolariser, s'il le faut les placer en pensionnat si les écoles ne sont pas accessibles quotidiennement.

L'étape suivante sera de prendre le mal à la racine et de créer une structure de prévention contre le trafic d'enfants en formant, en informant, en intégrant tous les acteurs de la vie sociale (maires, groupes de femmes, maîtres d'école, etc.) dans le processus. Il s'agit de créer des liens avec les institutions existantes (éducation, santé, transport, etc.) et de créer une

protection globale de l'enfance en instaurant des mécanismes de base.

*L'étape suivante sera de prendre le mal à la racine et de créer une structure de prévention contre le trafic d'enfants*

En responsabilisant les communes, Terre des Hommes Core espère briser cette chaîne du trafic et de l'ignorance et faire de la prévention à long terme afin d'éradiquer ce fléau de ces montagnes !

Grâce à vous tous, Terre des Hommes Alsace peut soutenir ce projet porteur d'espoir !

Belle initiative à souligner et encourager : une projection du documentaire « Les enfants forcés » avec présence du réalisateur a été organisée par des élèves du lycée de Saint-Louis, sous l'égide de Maillys Fischer. Les bénéficiaires de cette soirée permettront de soutenir ce projet. Bravo et merci pour cette action !

*Tania Fuchs*



# SÉNÉGAL

projet...



## Les nouvelles de la cantine scolaire de Gamadji Saré

Au moment de l'impression du bulletin je serai en mission au Sénégal pour évaluer notre programme de cantine scolaire de Gamadji Saré.

Les nouvelles du Sénégal sont assez mauvaises, l'inflation galopante sur les denrées alimentaires pose beaucoup de problèmes à la cantine où la mission de nourrir plus de 400 enfants chaque jour est souvent un casse-tête pour notre partenaire sur place Djiby Sarr.

La météo était très capricieuse après plusieurs années presque sans pluie, 2012 était une année de pluies torrentielles par endroits : la capitale Dakar a connu des inondations.

La situation géopolitique du Sénégal n'est pas des plus confortables avec ses voisins (la Mauritanie et le Mali) qui font régulièrement les unes des journaux pour toutes les exactions qui y sont commises.

Mais il y a quand même de bonnes nouvelles. J'ai pu charger deux valises de matériel scolaire de grande qualité. C'est surtout du matériel pour les enfants de maternelle et du CP.



A la fin de l'année scolaire la directrice de l'école maternelle de Masevaux a contacté Antoine Steib pour lui proposer des jeux et des livres, pour cause de renouvellement. Nous avons la chance, au Sénégal, d'être dans une école francophone et c'est tout naturellement que Tony a pensé aux petits écoliers sénégalais.

Lors de ce voyage, j'aurai l'occasion de faire des photos de la distribution des jeux et des livres et me ferai un plaisir d'en envoyer à la directrice de maternelle de Masevaux en remerciement de ce don qui fera, j'en suis certain, des heureux, tant dans l'équipe enseignante qu'auprès des enfants.

*Jacky Flammen*



# MADAGASCAR



## *Un été riche en évènements pour Madagascar*

Au mois de juin nous avons accueilli le docteur Joro, médecin partenaire du programme de la PMI et l'hôpital pédiatrique de Fianarantsoa. Le point fort a été la grande soirée de gala pour le quarantième anniversaire. Le docteur Joro a été particulièrement touché par le mot de notre président quand ce dernier a annoncé l'année Madagascar, avec ce beau slogan : « Un max pour Mada ».

Ce slogan est depuis le début de l'année 2012 notre carte de visite lors de nos diverses manifestations et interventions dans la presse. Le résultat à deux mois de la fin de l'année est vraiment encourageant et nous avons bon espoir de pouvoir répondre aux demandes que nos partenaires avaient formulées. Au mois de septembre l'installation des lavabos

était programmée et la construction du préau devrait être finalisée après ce premier chantier.

Nous avons pu montrer à notre partenaire, pendant



Dr. Joro

les 3 semaines de sa présence, un certain nombre de structures à caractère médical ou social, domaine dans lequel nos projets sont compétents. L'IME de Pfastatt, le Centre maternel de l'Ermitage, l'institut St André ont fait une grande impression sur notre visiteur. Les moyens déployés en France, qui parfois nous semblent insuffisants l'ont laissé bouche bée, selon lui, il avait l'impression d'être sur une autre planète, nous étions même assez mal à l'aise de lui montrer ce qui représentait pour lui un fossé infranchissable. Ses mots lors de ses visites « où est la baguette magique pour pouvoir transférer cela à Madagascar » Un autre aspect de ce séjour c'est la découverte, pour lui, du travail de fourmis des bénévoles afin de récolter de l'argent. Encore un choc quand notre partenaire a réalisé que le pays de cocagne était finalement une belle fleur, mais avec beaucoup d'épines.

Au mois de juillet, deux jeunes volontaires kinés sont allées à Madagascar pour faire de la formation auprès des équipes. Au programme de la kiné respiratoire et l'utilisation des mouche-bébé pour soulager les enfants encombrés de mucosités. Un rhume mal soigné peut avoir des conséquences dramatiques, surtout sur une population fragilisée par le manque de nourriture. Convaincre les mères du bien fondé de laver correctement le nez des enfants n'est pas une mince affaire, et pourtant que de problèmes évités, la surinfection, la contagion etc. Nous espérons avoir rapidement des résultats quantifiables sur les statistiques concernant les



maladies respiratoires à la PMI de Tana et à l'hôpital de Fianarantsoa.

Merci à toutes les bonnes volontés qui ont bien voulu se charger des divers chargements et qui lors du voyage retour ont rapporté de l'artisanat fabriqué par le programme de Tana.

Encore un évènement et non des moindres, nos collègues de Partage Solidarité qui ont rencontré le docteur Joro lors de sa visite ont décidé une aide pour ce projet. Le volet qu'ils ont pris en charge sera le parrainage scolaire et les médicaments. Grâce à cette aide nous pourrons donner une collation supplémentaire pour les 120 enfants, pour qui ce sera un élément supplémentaire pour lutter contre la malnutrition.

*Brigitte Flammen*

**Autre évènement, un grand nombre de voyageurs à destination de Madagascar. Avantage pour l'association, nous avons pu faire véhiculer beaucoup de matériel :**

- Médical grâce à l'association Partage Solidarité qui à travers sa présidente Véronique Absolu a fourni plusieurs sacs contenant du matériel pas accessible à Mada. Véronique qui a le talent pour dénicher l'introuvable a également fourni du fil DMC pour sœur Victorine. J'imagine le plaisir de la sœur découvrant le vaste choix de couleurs, là aussi le fil est introuvable ou alors à des prix exorbitants.
- Des vêtements chauds pour les enfants, la période de froid a été particulièrement longue et froide cette année.

# PÉROU

projet...



## *Visite à nos partenaires péruviens*

Dans notre revue n°108, je vous relatais notre visite à l'orphelinat Notre Dame de la Miséricorde à Puente Piedra. Aujourd'hui je vous propose de nous rendre dans la Cordillère des Andes pour rendre visite à notre 2<sup>e</sup> partenaire péruvien, l'orphelinat des Filles de la Divine Miséricorde à Abancay.

Pour nous y rendre il nous faudra environ 16 h de bus à travers la haute montagne et nous décidons de faire le trajet en 2 étapes : Lima – Nazca puis Nazca – Abancay. La première étape va durer environ 7 h et se passe sans problèmes puisque nous suivons le littoral

de l'Océan pacifique. Nous profitons de notre arrêt à Nazca pour admirer les fameuses lignes dans le désert et que l'on peut voir uniquement par vue aérienne. Notre deuxième partie du trajet, la traversée de la Cordillère des Andes fut beaucoup plus éprouvante car l'altitude nous rendit tous plus ou moins malade. Nous sommes arrivés enfin en début de matinée à destination, accueillis par sœur Doris et mère Lucina la supérieure de l'établissement. Installation dans nos chambres, rafraîchissements et nous passons le reste de la journée à récupérer. Dans la soirée, nous allons visiter un petit centre de prise en charge de mères



*tissage : une maman en pleine action*



*Dortoir et réfectoire des grandes*

de familles nécessiteuses où les mamans viennent se réunir, s'informer, se former à diverses activités tels tricot, tissage, travaux ménagers, etc. Nous avons bien sûr droit à des mots de bienvenue, à quelques chants et danses.

Le lendemain nous visitons les locaux de l'orphelinat dirigé par mère Lucina, une religieuse d'origine allemande et qui fait régner ordre et discipline. Nous démarrons la visite avec les bâtiments de la crèche où sont accueillis les nourrissons et les petits jusqu'à l'âge de 3 ans. Une sœur est responsable de cette section aidée par 2 pensionnaires parmi les plus âgés (entre 16 et 18 ans). Puis la visite continue avec la section des moyens et des grands. Là aussi tout est impeccable et les fillettes qui sont hébergées le sont dans des conditions matérielles vraiment bonnes. En fait l'orphelinat n'accueille que des filles (70 enfants) Pourquoi ? Tout simplement parce qu'elles représentent la majorité des enfants abandonnés et pour les garçons l'établissement



*La nouvelle boulangerie*

La mère supérieure nous fait visiter également une réalisation dont elle n'est pas peu fière : une petite boulangerie-pâtisserie avec une salle de dégustation et où l'établissement vend leurs produits aux habitants de la ville. Cette boulangerie fonctionne grâce à l'une des sœurs qui a fait une formation adéquate et aidée par quelques pensionnaires. Actuellement la vente et le service clientèle sont faits par 2 jeunes filles allemandes qui font un stage linguistique dans le cadre de leurs études. Cette réalisation qui semble relativement bien fonctionner leur permet de générer un peu d'argent qui servira dans un premier temps à rembourser les emprunts contractés et dans un deuxième temps à avoir de l'autofinancement ce qui les rendra moins dépendant de l'aide d'organismes comme le nôtre. Nous restons encore quelques jours à Abancay pour nous acclimater à l'altitude

(2500 m) et pendant notre séjour les sœurs nous emmènent dans un village perché dans la montagne où elles s'occupent aussi d'une petite cantine pour les enfants. Pendant le voyage nous dépassons le cap des 4000 m d'altitude et nos déplacements sont un peu plus difficiles (problèmes d'essoufflement, de légers maux de têtes mais quels paysages magnifiques s'offrent à nous ! Les paysans andins sont entrain de récolter les pommes de terre dans des terrains dont la pente doit être supérieure à 20 % et les ramènent dans des sacs d'une cinquantaine de kg vers la route située au-dessus de leur terrain. On est admiratif.

Nous quittons bientôt Abancay avec la satisfaction d'avoir constaté la bonne tenue de l'établissement, le bien-être des enfants accueillis et de pouvoir affirmer à nos donateurs que l'argent qu'ils nous versent régulièrement est bien employé pour le bien de tous ces enfants bien traités physiquement mais souvent encore en détresse morale.

*J.J.Kieffer*

*l'orphelinat n'accueille que des filles (...) parce qu'elles représentent la majorité des enfants abandonnés*

n'a pas les structures de locaux distincts garçons/filles donc ils sont reçus dans un autre établissement. Nous vérifions également la comptabilité de l'orphelinat et notamment l'utilisation des fonds que Terre des Hommes Alsace envoie : rien à dire si ce n'est que tout est clair et bien tenu.



*On reprend des forces*



Thuy et Duy à Mulhouse

A l'occasion du 40<sup>e</sup> anniversaire de Terre des Hommes Alsace, notre famille a accueilli Duy et son épouse Thuy, bénéficiaires de Maison Chance, à Saigon. Ils ont profité de leur venue pour retrouver leurs amis aux quatre coins de la France, en Suisse et en Allemagne, tant ce jeune couple, ne laisse pas indifférent et a su se tisser un réseau amical.

Bravant leur handicap physique, ils sont arrivés avec fauteuil et bagages pour un périple d'un mois et ont passé une quinzaine de jours parmi nous en Alsace. Dès leur arrivée, leurs yeux pétillaient, ils avaient soif de tout découvrir et s'émerveillaient de tout, de l'aéroport, de l'autoroute, des champs, des parkings de supermarché, de la propreté des rues, des entrepôts, des jardins, des bâtiments, des hypermarchés immenses et si bien rangés, des fruits, des fleurs...

Ils étaient surpris par les belles maisons, les belles voitures, les restaurants, bref tout ce qui fait notre quotidien et que nous ne voyons plus.

Le jour de leur arrivée, il a fallu nous rendre dans une épicerie, Thuy étant désespérée de ne pas retrouver les ingrédients habituels de la cuisine asiatique dans nos placards.



Thuy à la cueillette des fraises



Thuy et ses nouveaux amis

# VIETNAM

## *Deux vietnamiens en Alsace...*

Elle était très étonnée de la différence des prix, du coût de la vie en France. Elle voulait d'abord ouvrir les paquets de denrées alimentaires afin de n'en acheter que de petites quantités.

En famille, nous avons appris à nous connaître, à apprendre nos coutumes. Ils ont pu goûter des nouveaux plats, fruits, vins. Nous avons échangé des recettes de cuisine, appris quelques mots en vietnamien et eux en français.

Ils prenaient tout en photo, tout était si nouveau, si différent.

Nous avons poursuivi nos activités pour Terre des Hommes Alsace et notamment les préparatifs du 40<sup>e</sup> anniversaire. Ils étaient surpris de toute l'énergie que les bénévoles savent déployer pour améliorer le quotidien des plus démunis.

C'est avec beaucoup d'émotion que nous avons dit « au revoir » à nos amis à l'aéroport le jour de leur départ pour Ho Chi Minh.

« *Hen gap lai* » (à bientôt)

Emmanuel Lassiart



**AU CRÉDIT MUTUEL  
NOUS NE SOMMES  
PAS DIFFÉRENTS  
SANS RAISON.**

BANQUE, ASSURANCE, TÉLÉPHONIE...  
GAGNEZ À COMPARER !

**Crédit Mutuel**  
**LA banque à qui parler**  
[www.creditmutuel.fr](http://www.creditmutuel.fr)

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, 34 rue du Wicken, 67113 Strasbourg Cedex 9 RCS B 588 505 954,  
intermédiaire en opérations d'assurances sous le N° Orisa 07 003 758 consultable sous [www.orisa.fr](http://www.orisa.fr).

Sponsor...

  
**weldom**  
ensemble, c'est mieux

le plaisir de  
**Bricoler**

l'envie de  
**Décorer**

la passion de  
**Jardiner**

**Hésingue**  
03 89 69 22 97

**Sierentz**  
03 89 81 22 50

**Waldighoffen**  
03 89 25 80 30

[www.weldom.com](http://www.weldom.com)

Sponsor...

*Extrait de la  
convention  
internationale des  
droits des enfants*

*Tous les enfants ont les mêmes droits, quels que soient leur pays d'origine, la couleur de leur peau, leur sexe....*

*Chaque enfant a droit à la vie, chaque enfant doit pouvoir manger à sa faim, être logé, être soigné....*

*Chaque enfant doit avoir les possibilités et facilités pour grandir en bonne santé, aller à l'école, se cultiver et devenir un adulte libre et responsable....*



**Exigeons une justice pour les enfants !**

Les droits des enfants sont bafoués à travers le monde , mais quarante ans de lutte ont porté leur fruit.

Des milliers d'enfants ont pu grandir grâce au travail mené par Terre des Hommes Alsace, continuons à y croire et nous changerons le monde des enfants...



**TERRE DES HOMMES ALSACE**  
Antoine de Saint-Exupéry

*Là où Terre des Hommes Alsace intervient,  
la vie des gens s'améliore durablement*

**Un max pour Mada, je participe**

De : .....€

Nom, Prénom : .....

Adresse:.....

.....

**TALON À RENVOYER À**

**Terre des Hommes Alsace** - 3 rue des prés 68170 Rixheim tél : 03 89 70 17 35

Email : [tdh.alsace@wanadoo.fr](mailto:tdh.alsace@wanadoo.fr) - site: [www.terredeshommes-alsace.com](http://www.terredeshommes-alsace.com)

CCM du Vieil Armand UFFHOLTZ